

102 年度桃園縣通譯人才進修培訓計畫

報名簡章

一、計畫目的：

提供桃園縣警政、民政、勞政、社政、衛政等單位之通譯人員進修培訓之機會，藉以加強桃園縣通譯人員之專業素養及通譯服務倫理，使其能提供更適切、更正確的通譯服務。

二、主辦單位：桃園縣政府社會局

三、承辦單位：中華民國基督教女青年會協會

四、活動日期：102 年 8 月 15 日(週四) 9:00—16:30

五、上課地點：桃園縣婦女館（桃園縣延平路 147 號）

六、培訓內容：

時間	內容
8:30-9:00	報到
9:00-9:05	開幕式
9:05-10:35	多元文化敏感度及同理心
10:35-10:50	休息
10:50-12:20	司法制度與程序
12:20-13:20	午餐
13:20-14:50	通譯專業倫理
14:50-15:00	休息
15:00-16:30	工作坊—通譯實務演練及經驗交流
16:30-	賦歸

七、參加對象：服務於桃園縣警政、民政、社政、衛政、醫療及教育等單位之通譯人員。

八、參加人數：預計招收 120 人

102 年度桃園縣通譯人才進修培訓 報名表

姓名		性別	☐ 男 ☐ 女
通譯服務單位		職稱	
身分證字號 (居留證證號)		生日	
電話		手機	
E-mail			
地址			
中餐	☐ 葷 ☐ 素		
原屬國籍別	☐ 中華民國 ☐ 越南 ☐ 印尼 ☐ 泰國 ☐ 菲律賓 ☐ 大陸 ☐ 其他_____		
通譯專長	☐ 綜合社會福利 ☐ 衛生醫療 ☐ 就業輔導 ☐ 陪同偵訊 ☐ 陪同出庭 ☐ 家庭暴力防治 ☐ 性侵害防治 ☐ 關懷訪視 ☐ 移民輔導 ☐ 警政服務 ☐ 其他_____		
熟諳語言	☐ 越語 ☐ 印語 ☐ 泰語 ☐ 菲律賓語 ☐ 英語 ☐ 日語 ☐ 馬來語 ☐ 其他_____		
通譯服務經歷			
服務單位連絡人			
連絡人電話		連絡人手機	

備註：

- 1.為確保完成報名，煩請於報名後來電確認。
- 2.若有任何疑問，敬請電洽
 承辦單位：中華民國基督教女青年會協會
 承辦人：藍云均 幹事
 E-mail：ywca.24@ywca.org.tw
 聯絡電話：02-2314-0408
 傳真電話：02-2383-1340